

**DODATOK č. 4**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0647-10**  
**v znení jej platných dodatkov**

**Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtna 23,  
811 07 Bratislava  
IČO: 30797764  
DIČ: 2022132563  
konajúci: Lýdia Šuchová, riaditeľka agentúry  
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

**Ústav materiálov a mechaniky strojov SAV**

Račianska 75, 831 02 Bratislava 3  
IČO: 00 490 750  
DIČ: 2020798835  
konajúci: Ing. Karol Iždinský, CSc., riaditeľ Ústavu materiálov a mechaniky strojov SAV  
osoba zodpovedná za riešenie Projektu: Dr. Ing. František Šimančík, samostatný vedecký  
pracovník na Ústave materiálov a mechaniky strojov SAV  
(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

**I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 26.04.2011 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0647-10 pre projekt s názvom „Zvyšovanie tuhosti ľahkých konštrukčných prvkov aplikáciou nových kovových materiálov“, ďalej len „Zmluva“.

**II. Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi v zmysle článku II. odsek 8 a 9 Zmluvy v znení jej platných dodatkov špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy.

### III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 9 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2013 nasledovne:  
  
prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 36.461,- Eur (slovom „tridsaťšesťtisícštyristošesťdesiatjeden eur“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet prijemcu uvedený v Zmluve.

### IV. Záverečné ustanovenia

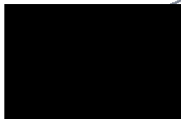
1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle článku VI odseku 4 Zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 20-02-2013

V Bratislave dňa 05.02.2013

**AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA**  
Mýtna 23, P.O.BOX 839 04  
839 04 BRATISLAVA  
IČO: 30797764 - DIČ: 2020130031

  
**Lýdia Šuchová**  
riaditeľka Agentúry na podporu  
výskumu a vývoja

  
**Ing. Karol Iždinský, CSc.**  
riaditeľ Ústavu materiálov a  
mechaniky strojov SAV

**Ústav materiálov a mechaniky strojov**  
Slovenská akadémia vied  
Račianska 75  
831 02 Bratislava 3